



Commissariat aux
conflits d'intérêts et
à l'éthique

Office of the
Conflict of Interest and
Ethics Commissioner

États financiers

2020
21

31 mars 2021



Mario Dion

Commissaire aux conflits
d'intérêts et à l'éthique

Table des matières

Déclaration de responsabilité de la direction englobant le contrôle interne en matière de rapports financiers	1
Rapport indépendant des auditeurs	2
État de la situation financière	4
État des résultats et de la situation financière nette du Commissariat.....	5
État de la variation de la dette nette du Commissariat	6
État des flux de trésorerie.....	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
1. Autorisations et objectifs	8
2. Sommaire des principales conventions comptables.....	9
3. Autorisations parlementaires	12
4. Crédoiteurs et charges à payer	13
5. Avantages sociaux futurs	14
6. Débiteurs et avances.....	16
7. Immobilisations corporelles.....	17
8. Opérations entre apparentés.....	18
9. Information sectorielle.....	20
10. Renseignements comparatifs	21

Déclaration de responsabilité de la direction englobant le contrôle interne en matière de rapports financiers

La responsabilité de l'intégrité et de l'objectivité des états financiers ci-joints pour l'exercice s'étant terminé le 31 mars 2021 et de tous les renseignements qui y figurent incombe à la direction du Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique (le Commissariat). Ces états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes du secteur public.

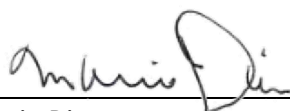
La direction est responsable de l'intégrité et de l'objectivité des données présentées dans ces états financiers. Certains renseignements présentés dans les états financiers sont fondés sur les meilleures estimations et le jugement de la direction, compte tenu de l'importance relative des postes en question. Pour s'acquitter de ses obligations au chapitre de la comptabilité et de la présentation des rapports, la direction tient des comptes qui permettent l'enregistrement centralisé des opérations financières du Commissariat. Les renseignements financiers présentés aux fins de l'établissement des *Comptes publics du Canada* et figurant dans les rapports annuels du commissaire concordent avec ces états financiers.

Il incombe aussi à la direction de tenir un système efficace de contrôle interne en matière de rapports financiers (CIRF) conçu pour donner une assurance raisonnable que l'information financière est fiable, que les actifs sont protégés et que les opérations sont autorisées et enregistrées adéquatement, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et à d'autres lois, règlements, autorisations et politiques applicables.

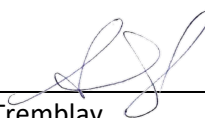
La direction veille également à assurer l'objectivité et l'intégrité des données figurant dans ses états financiers en choisissant soigneusement des employés qualifiés et en assurant leur formation et leur perfectionnement; en prenant des dispositions pour assurer une répartition appropriée des responsabilités; en établissant des programmes de communication pour faire en sorte que tous les employés du Commissariat sont au fait des règlements, des politiques, des normes et des pouvoirs de la direction, et en procédant tous les ans à une évaluation fondée sur le risque de l'efficacité du système de CIRF.

Le système de CIRF est conçu pour atténuer les risques à un niveau raisonnable fondé sur un processus continu qui vise à identifier les risques clés, évaluer l'efficacité des contrôles clés associés, et apporter les ajustements nécessaires.

À la demande de la direction, ces états financiers ont été audités par Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l., qui a émis une opinion sur la présentation fidèle des états financiers du Commissariat sans donner d'opinion de l'auditeur au sujet de l'évaluation annuelle de l'efficacité des CIRF du Commissariat en matière de rapports financiers.



Mario Dion
Commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique
Ottawa, Canada
Le 18 juin 2021



Sandy Tremblay
Dirigeante principale des finances
Ottawa, Canada
Le 18 juin 2021

Rapport de l'auditeur indépendant

Au Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers du **Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique** ["CCIE"], qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2021, et l'état des résultats et de la situation financière nette, de la variation de la dette nette et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du CCIE au 31 mars 2021, ainsi que sa performance financière, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section «Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers» du présent rapport. Nous sommes indépendants du CCIE conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Autres informations

Les autres informations se composent des informations contenues dans le rapport annuel en date de juin 2021, mais ne comprennent pas les états financiers et notre rapport de l'auditeur sur ces états. La responsabilité des autres informations incombe à la direction.

Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative. Si, à la lumière des travaux que nous avons effectués, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans les autres informations, nous sommes tenus de signaler ce fait. Nous n'avons rien à signaler à cet égard.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité du CCIE à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider le CCIE ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.



Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du CCIE.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux les normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre:

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du CCIE;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du CCIE à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le CCIE à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Ernst & Young S.R.L./S.E.N.C.R.L.

Ottawa, Canada
Le 18 juin 2021

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés

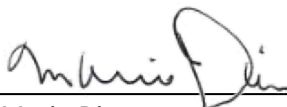


État de la situation financière

au 31 mars

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Passifs		
Créditeurs et charges à payer (<i>note 4</i>)	346 003	773 045
Indemnités de vacances et de congés compensatoires	304 281	218 788
Avantages sociaux futurs (<i>notes 5(b) et 5(c)</i>)	420 223	407 970
<i>Total des passifs nets</i>	1 070 507	1 399 803
Actifs financiers		
Montant à recevoir du Trésor	299 075	614 717
Débiteurs et avances (<i>note 6</i>)	46 928	158 322
<i>Total des actifs financiers</i>	346 003	773 039
Dette nette du Commissariat	724 504	626 764
Actifs non financiers		
Charges payées d'avance	30 618	21 350
Immobilisations corporelles (<i>note 7</i>)	315 067	258 579
<i>Total des actifs non financiers</i>	345 685	279 929
Situation financière nette du Commissariat	378 819	346 835

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



Mario Dion
Commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique
Ottawa, Canada
Le 18 juin 2021



Sandy Tremblay
Dirigeante principale des finances
Ottawa, Canada
Le 18 juin 2021

État des résultats et de la situation financière nette du Commissariat pour l'exercice terminé le 31 mars

<i>(en dollars)</i>	2021 Résultats prévus	2021	2020
Charges			
Application de la Loi et du Code	6 644 316	5 595 922	5 220 097
Services internes	2 191 708	2 615 709	2 911 431
<i>Total des charges</i>	8 836 024	8 211 631	8 131 528
Revenus			
Application de la Loi et du Code	-	2 100	2 000
Revenus gagnés pour le compte du gouvernement	-	(2 100)	(2 000)
<i>Total des revenus</i>	-	-	-
Coût de fonctionnement net	8 836 024	8 211 631	8 131 528
Financement du gouvernement et transferts			
Encaisse nette fournie par le gouvernement du Canada	-	7 367 863	6 737 026
Variations des montants à recevoir du Trésor	-	(315 642)	149 155
Services fournis gratuitement par d'autres ministères <i>(note 8(a))</i>	-	1 127 426	1 134 268
<i>Total du financement du gouvernement et les transferts</i>	-	8 179 647	8 020 449
Coût de fonctionnement net (surplus) après le financement du gouvernement et les transferts	-	31 984	111 079
Situation financière nette du Commissariat – début de l'exercice	-	346 835	235 756
Situation financière nette du Commissariat – fin de l'exercice	-	378 819	346 835

Information sectorielle (note 9)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

État de la variation de la dette nette du Commissariat pour l'exercice terminé le 31 mars

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Coût de fonctionnement net (surplus) après le financement du gouvernement et les transferts	31 984	111 079
Variation due aux immobilisations corporelles		
Acquisition d'immobilisations corporelles	240 833	66 725
Amortissement des immobilisations corporelles et ajustements	(184 345)	(156 257)
<i>Total de la variation due aux immobilisations corporelles</i>	56 488	(89 532)
Variation due aux charges payées d'avance	9 268	21 350
Augmentation nette de la dette nette du Commissariat	97 740	42 897
Dette nette du Commissariat – début de l'exercice	626 764	583 867
Dette nette du Commissariat – fin de l'exercice	724 504	626 764

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

État des flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 mars

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Activités de fonctionnement		
Coût de fonctionnement net (surplus) avant le financement du gouvernement et les transferts	8 211 631	8 131 528
Éléments n'affectant pas l'encaisse :		
Amortissement des immobilisations corporelles et ajustements	(184 345)	(156 257)
Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 8(a))	(1 127 426)	(1 134 268)
	6 899 860	6 841 003
Variations de l'état de la situation financière :		
Augmentation (diminution) des débiteurs et avances	(111 394)	9 546
Augmentation des charges payées d'avance	9 268	21 350
Diminution (augmentation) des créditeurs et charges à payer	427 042	(158 707)
Augmentation des indemnités de vacances et des congés compensatoires	(85 493)	(29 855)
Augmentation des avantages sociaux futurs	(12 253)	(13 036)
Encaisse utilisée par les activités de fonctionnement	7 127 030	6 670 301
Activités d'investissement en immobilisations		
Acquisition d'immobilisations corporelles	240 833	66 725
Encaisse utilisée par les activités d'investissement en immobilisations	240 833	66 725
Encaisse nette fournie par le gouvernement du Canada	7 367 863	6 737 026

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

1. Autorisations et objectifs

Ces états financiers présentent l'information financière relative à toutes les opérations contrôlées par le Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique (le Commissariat).

Le Commissariat a commencé ses opérations le 9 juillet 2007 avec l'entrée en vigueur de la *Loi sur les conflits d'intérêts*. Il remplace le Commissariat à l'éthique et s'est vu accorder un mandat élargi.

Le Commissariat a pour objectif d'accroître la confiance du public envers le gouvernement et les institutions parlementaires, et de montrer aux Canadiens que les personnes nommées ou élues à des postes officiels sont tenues de respecter des normes qui font passer l'intérêt public avant leurs intérêts personnels. Le rôle du Commissariat est d'appliquer la *Loi sur les conflits d'intérêts* (la Loi) et le *Code régissant les conflits d'intérêts des députés* (le Code). Le commissaire donne des conseils confidentiels aux titulaires de charge publique et aux députés sur l'observation de la Loi et du Code respectivement. Il a également pour mandat de fournir des avis confidentiels au premier ministre sur les questions de conflits d'intérêts et d'éthique. Le commissaire mène des études ou des enquêtes lorsqu'il y a un motif de croire qu'il y a eu contravention à la Loi ou au Code. Le Commissariat reçoit et garde en dossier des rapports confidentiels sur des actifs, des passifs et des activités et maintient un registre public des renseignements devant être publiquement déclarés.

Les affaires du Commissariat se définissent sous deux activités :

Application de la *Loi sur les conflits d'intérêts* et du *Code régissant les conflits d'intérêts des députés* : Cela englobe toutes les activités du Commissariat décrites ci-dessus.

Services internes : Cette activité soutient les affaires du Commissariat par l'entremise de services et de ressources en gestion interne.

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

2. Sommaire des principales conventions comptables

Ces états financiers ont été préparés conformément aux conventions comptables du gouvernement du Canada (le gouvernement) énoncées ci-après, lesquelles s'appuient sur les normes comptables canadiennes pour le secteur public. La présentation et les résultats qui découlent de l'utilisation des conventions comptables énoncées ne donnent lieu à aucune différence importante par rapport aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les principales conventions comptables sont les suivantes :

(a) Autorisations parlementaires – Le Commissariat est financé par le gouvernement du Canada au moyen d'autorisations parlementaires. La présentation des autorisations consenties au Commissariat ne correspond pas à la présentation des rapports financiers selon les principes comptables généralement reconnus étant donné que les autorisations sont fondées, dans une large mesure, sur les besoins de trésorerie. Par conséquent, les postes comptabilisés dans l'état des résultats et de la situation financière nette du Commissariat ainsi que dans l'État de la situation financière ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux qui sont prévus par les autorisations parlementaires. La note 3 présente un rapprochement entre les deux méthodes de présentation des rapports financiers. Les montants des résultats prévus inclus dans les sections « Charges » et « Revenus » de l'État des résultats et de la situation financière nette du Commissariat et dans l'information sectorielle (note 9), sont basés sur les montants inclus dans le Budget principal des dépenses du Commissariat et ont été rajustés dans le but d'y inclure l'amortissement des immobilisations corporelles, les charges d'installations ainsi que les charges liées aux régimes de soins de santé et de soins dentaires qui ne sont pas inclus dans le Budget principal. Les montants des résultats prévus ne sont pas inclus dans la section « Financement du gouvernement et transferts » de l'État des résultats et de la situation financière nette du Commissariat ni dans l'État de la variation de la dette nette du Commissariat puisque les montants n'ont pas été établis pour ces éléments budgétaires.

(b) Encaisse nette fournie par le gouvernement – Le Commissariat fonctionne au moyen du Trésor, qui est administré par le receveur général du Canada. La totalité de l'encaisse reçue par le Commissariat est déposée au Trésor, et tous les décaissements faits par le Commissariat sont prélevés sur le Trésor. L'encaisse nette fournie par le gouvernement du Canada est la différence entre toutes les entrées de fonds et toutes les sorties de fonds, y compris les opérations entre les ministères au sein du gouvernement fédéral.

(c) Montant à recevoir du Trésor – Le montant à recevoir du Trésor découle d'un écart temporaire entre le moment où une opération affecte les autorisations du Commissariat et le moment où elle est traitée par le Trésor. Le montant à recevoir du Trésor correspond au montant net de l'encaisse que le Commissariat a le droit de prélever du Trésor sans autre affectation d'autorisations pour s'acquitter de ses passifs.

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

(d) Revenus – Les revenus sont comptabilisés dans l'exercice pendant lequel les opérations ou les faits sous-jacents surviennent.

Les revenus qui ne sont pas disponibles à être dépensés à nouveau ne peuvent servir à acquitter les passifs du Commissariat. Bien que l'on s'attende à ce que le Commissaire maintienne le contrôle comptable, il n'a pas l'autorité sur la disposition des revenus non disponibles à dépenser à nouveau. Par conséquent, les revenus non disponibles à dépenser à nouveau sont considérés comme étant gagnés pour le compte du gouvernement du Canada et sont donc présentés en réduction du montant brut des revenus du Commissariat.

(e) Charges – les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice :

- i. Les indemnités de vacances et de congés compensatoires sont comptabilisées au fur et à mesure que les employés en acquièrent les droits en vertu de leurs conditions d'emploi.
- ii. Les services fournis gratuitement par d'autres ministères pour les locaux et les cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires sont comptabilisés à titre de charges de fonctionnement à leur coût estimatif.

(f) Avantages sociaux futurs

- i. Prestations de retraite : Les employés admissibles participent au Régime de retraite de la fonction publique, un régime d'avantages sociaux multi-employeurs administrés par le gouvernement du Canada. Les cotisations du Commissariat au régime sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel elles sont engagées et elles représentent l'obligation totale du Commissariat découlant du régime. La responsabilité du Commissariat relative au régime de retraite se limite aux cotisations versées. Les excédents et les déficits actuariels sont constatés dans les états financiers du gouvernement du Canada, répondant du régime.
- ii. Indemnités de départ : Certains employés ont droit à des indemnités de départ, prévues dans leurs conditions d'emploi. Le coût de ces indemnités s'accumule à mesure que les employés rendent les services y donnant droit. Le coût des avantages sociaux gagnés par les employés est calculé selon les informations provenant du passif réel restant pour les indemnités de départ du Commissariat dans son ensemble.
- iii. Congés de maladie : Les employés peuvent accumuler des congés de maladie jusqu'à la fin de leur période de service. Les congés de maladie inutilisés ne sont pas monnayables au moment de la retraite ou de la cessation d'emploi et ne peuvent pas être utilisés à titre de vacances. Ce sont des avantages sociaux cumulatifs non acquis. Les soldes de congés de maladie qui peuvent être utilisés au cours d'une année donnée en plus de l'allocation annuelle sont comptabilisés à titre passif. Le coût des congés de maladie ainsi que la valeur actualisée de l'obligation sont établis selon une évaluation actuarielle. Les gains et les pertes sont amortis sur la durée moyenne de la période de service restante des employés actifs.

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

(g) Débiteurs et avances – Les débiteurs et avances sont présentés au moindre du coût ou de la valeur nette de réalisation. Des provisions sont établies pour les débiteurs dont le recouvrement est incertain.

(h) Opérations en devises – Les opérations en devises sont converties en dollars canadiens au taux de change en vigueur à la date des opérations. Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis en dollars canadiens au taux de change en vigueur en date de fin d'exercice.

(i) Immobilisations corporelles – Toutes les immobilisations corporelles et les améliorations locatives sont comptabilisées à leur coût d'achat.

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur la durée de vie utile estimative de l'immobilisation, comme suit :

<u>Catégorie d'immobilisations</u>	<u>Période d'amortissement</u>
Matériel et outillage	10 ans
Autre matériel	10 ans
Matériel informatique	3 à 10 ans
Logiciel informatique	3 ans
Améliorations locatives	reste de la durée du bail

(j) Incertitude relative à la mesure – La préparation des états financiers exige de la direction qu'elle fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants déclarés des actifs, des passifs, des revenus et des charges présentés dans les états financiers. Au moment de la préparation des présents états financiers, la direction considère que les estimations et les hypothèses sont raisonnables. Les principaux éléments pour lesquels des estimations sont faites sont le passif au titre d'avantages sociaux futurs et la durée de vie utile des immobilisations corporelles. Il se pourrait que les résultats réels diffèrent des estimations de manière significative. Les estimations de la direction sont examinées périodiquement et, à mesure que les rajustements deviennent nécessaires, ils sont constatés dans les états financiers de l'exercice où ils sont connus.

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

3. Autorisations parlementaires

Le Commissariat reçoit la plus grande partie de son financement au moyen d'autorisations parlementaires annuelles. Les éléments comptabilisés dans l'état des résultats et de la situation financière nette du Commissariat et l'état de la situation financière d'un exercice peuvent être financés au moyen d'autorisations parlementaires qui ont été approuvées dans un exercice précédent, pendant l'exercice en cours ou qui le seront dans un exercice futur. Par conséquent, les résultats des activités de fonctionnement nets du Commissariat pour l'exercice diffèrent selon qu'ils sont présentés selon le financement octroyé par le gouvernement ou selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les différences sont rapprochées dans les tableaux suivants :

(a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des autorisations parlementaires de l'exercice en cours utilisés

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et les transferts	8 211 631	8 131 528
Ajustements pour les postes ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais qui n'ont pas d'incidence sur les autorisations :		
Services fournis gratuitement par d'autres ministères	(1 127 426)	(1 134 268)
Amortissement des immobilisations corporelles et ajustements	(184 345)	(156 257)
Indemnités de vacances et de congés compensatoires	(85 493)	(29 855)
Utilisation de charges payées d'avance	(16 350)	-
Avantages sociaux futurs	(12 253)	(13 036)
Remboursement de charges des exercices antérieurs	8 865	-
Total des éléments qui ont une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais qui n'ont pas d'incidence sur les autorisations	(1 417 002)	(1 333 416)
Ajustements pour les éléments sans incidence sur le coût de fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les autorisations :		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	240 833	66 725
Charges payées d'avance	25 618	21 350
Total des éléments sans incidence sur le coût de fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les autorisations	266 451	88 075
Autorisations de l'exercice en cours utilisées	7 061 080	6 886 187

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

3. Autorisations parlementaires (suite)

(b) Autorisations fournies et utilisées

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Autorisations fournies :		
Crédit 15 – Dépenses de fonctionnement	6 714 503	6 355 513
Montants législatifs	755 637	686 897
Moins :		
Périmés : Fonctionnement	(409 060)	(156 223)
Autorisations de l'exercice en cours utilisées	7 061 080	6 886 187

4. Crédoiteurs et charges à payer

Le tableau ci-dessous présente les détails des crédoiteurs et des charges à payer du Commissariat:

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Créditeurs – autres ministères et organismes du gouvernement	6 342	216 224
Créditeurs – parties externes	24 113	79 597
Total des crédoiteurs	30 455	295 821
Charges à payer	315 548	477 225
Total des crédoiteurs et des charges à payer	346 003	773 046

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

5. Avantages sociaux futurs

(a) Prestations de retraite

Les employés du Commissariat participent au Régime de retraite de la fonction publique (le régime), qui est parrainé et administré par le gouvernement du Canada. Les prestations de retraite s'accumulent sur une période maximale de 35 ans au taux de 2 % par année de services validables multiplié par la moyenne des gains des cinq meilleures années consécutives. Les prestations sont intégrées aux prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et sont indexées en fonction de l'inflation.

Tant les employés que le Commissariat versent des cotisations couvrant le coût du régime. En raison de la modification de la Loi sur la pension de la fonction publique à la suite de la mise en œuvre de provisions liées au Plan d'action économique du Canada de 2012, les employés cotisants ont été répartis en deux groupes. Les cotisants du groupe 1 sont les membres existants du régime au 31 décembre 2012, et les cotisants du groupe 2 sont les membres qui ont rejoint le régime à partir du 1er janvier 2013. Chaque groupe a un taux de cotisation distinct.

En 2020-2021, les charges s'élèvent à 515 647 \$ (475 882 \$ en 2019-2020). Pour les membres du groupe 1, les charges correspondent à environ 1,01 fois (1,01 fois pour 2019-2020) les cotisations des employés et, pour les membres du groupe 2, à environ 1,00 fois (1,00 fois en 2019-2020) les cotisations des employés.

La responsabilité du Commissariat relative au régime de retraite se limite aux cotisations versées. Les excédents ou les déficits actuariels sont constatés dans les états financiers du gouvernement du Canada, répondant du régime.

(b) Indemnités de départ

Le Commissariat verse des indemnités de départ aux employés en fonction de l'admissibilité, des années de service et du salaire final à la cessation d'emploi. Ces indemnités ne sont pas capitalisées d'avance. Les prestations seront prélevées sur les autorisations futures. Au 31 mars, les indemnités de départ totalisaient :

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Obligation au titre des prestations constituées – début de l'exercice	80 970	80 934
Charge pour l'exercice	2 515	36
Prestations versées pendant l'exercice	-	-
Obligation au titre des prestations constituées – fin de l'exercice	83 485	80 970

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

5. Avantages sociaux futurs (suite)

À la suite des changements apportés aux conditions d'emploi de tous les employés du Commissariat, l'accumulation des indemnités de départ au titre du programme de paie des employés a cessé à compter de 2012. Les employés visés par ces changements ont eu la possibilité d'être payés immédiatement la valeur totale ou partielle des prestations accumulées à ce jour ou de percevoir la valeur totale ou restante de prestations à la cessation d'emploi dans la fonction publique. Ces modifications ont été intégrées dans le calcul de l'obligation d'indemnités de départ.

(c) Congés de maladie

Le Commissariat alloue à ses employés admissibles un jour et un quart de congés de maladie par mois civil. Les congés de maladie ne peuvent être utilisés qu'en absences rémunérés au taux de rémunération régulier de l'employé lorsque ce dernier n'est pas apte à effectuer ses tâches en raison de maladie ou de blessure. Les congés de maladie inutilisés sont accumulés tout au long de la période de service de l'employé et ne sont pas monnayables lorsque la période de service de l'employé prend fin. Voici de l'information sur les congés de maladie au 31 mars :

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Obligation au titre des congés de maladie des employés – début de l'exercice	327 000	314 000
Charge pour l'exercice		
Coût actuel du service	35 000	40 000
Coûts des intérêts	2 000	5 000
Amortissement du gain (perte) actuariel	(2 262)	6 000
Prestations versées pendant l'exercice	(25 000)	(38 000)
Obligation au titre des congés de maladie des employés – fin de l'exercice	336 738	327 000

À la fin de l'exercice 2021, une évaluation actuarielle de l'obligation liée aux congés de maladie des employés du Commissariat a été effectuée selon la méthode de prévision des avantages sociaux proportionnelle aux services. Les principales hypothèses actuarielles utilisées pour la mesure de l'obligation liée aux congés de maladie des employés sont les suivantes :

	2021	2020
Taux d'actualisation	1,60 %	0,70 %
Taux annuel de l'augmentation économique salariale :		
2020	2,0 %	2,0 %
2021 et années suivantes	2,0 %	2,0 %
Durée moyenne de la période de service restante des employés actifs	13,4 années	13,6 années

Notes complémentaires aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars

6. Débiteurs et avances

Le tableau suivant présente les détails des débiteurs et des avances du Commissariat :

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Débiteurs – autres ministères et organismes du gouvernement	46 428	143 471
Débiteurs – fournisseurs externes	-	13 451
Avances aux employés	500	1 400
Débiteurs et avances nets	46 928	158 322

Notes complémentaires aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars

7. Immobilisations corporelles

(en dollars)

	Coût				Amortissement cumulé				Valeur comptable nette		
	Solde d'ouverture	Acquisitions	Aliénation et radiations	Transferts d'actifs en développement	Solde de clôture	Solde d'ouverture	Amortissement	Aliénation et radiation	Solde de clôture	2021	2020
Matériel et outillage	31 869	-	-	-	31 869	17 175	1 837	-	19 012	12 857	14 694
Autre matériel	624 820	-	-	-	624 820	624 820	-	-	624 820	-	-
Matériel informatique	245 116	-	-	-	245 116	184 372	7 715	-	192 087	53 029	60 744
Logiciels informatiques	987 697	240 833	-	33 200	1 261 730	837 756	174 793	-	1 012 549	249 181	149 941
Améliorations locatives	120 523	-	-	-	120 523	120 523	-	-	120 523	-	-
Actifs en développement	33 200	-	-	(33 200)	-	-	-	-	-	-	33 200
	2 043 225	240 833	-	-	2 284 058	1 784 646	184 345	-	1 968 991	315 067	258 579

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

8. Opérations entre apparentés

En vertu du principe de propriété commune, le Commissariat est apparenté à tous les ministères, organismes et sociétés d'État du gouvernement. Le Commissariat conclut des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités et selon des modalités commerciales normales. De plus, le Commissariat a conclu une entente avec la Chambre des communes concernant la prestation de services relatifs aux technologies de l'information et à la sécurité et avec Services publics et Approvisionnement Canada concernant la prestation de services relatifs à la rémunération. En outre, au cours de l'exercice, le Commissariat a reçu gratuitement des services communs d'autres ministères, comme il est indiqué ci-dessous dans la section (a).

(a) Services communs fournis gratuitement par d'autres ministères

Au cours de l'exercice, le Commissariat a reçu gratuitement des services de certaines organisations de services communs relatifs aux installations ainsi qu'aux cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires. Ces services gratuits ont été constatés comme suit dans l'état des résultats et de la situation financière nette du Commissariat :

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Installations	717 755	717 755
Cotisations de l'employeur aux régimes de soins santé et de soins dentaires	409 671	416 513
Total	1 127 426	1 134 268

Le coût des installations comprends les impôts et les taxes ainsi que les frais de fonctionnement et d'entretien. Le gouvernement a centralisé certaines de ses activités administratives de manière à optimiser l'efficience et l'efficacité de la prestation des programmes auprès du public. Le gouvernement fait donc appel à des organismes centraux et à des organismes de services communs, de sorte qu'un seul ministère fournisse gratuitement des services à tous les autres ministères et organismes. Le coût de ces services, qui comprennent les services de paye, d'émission des chèques et de traduction offerts à tous les ministères et organismes par Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) ainsi que les services reliés à la maintenance, aux cartes d'identité, au transport et au courrier offerts par la Chambre des communes, ne sont pas inclus dans l'état des résultats et de la situation financière nette du Commissariat.

Notes complémentaires aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars

8. Opérations entre apparentés (suite)

(b) Autres transactions entre apparentés :

<i>(en dollars)</i>	2021	2020
Débiteurs – autres ministères et organismes du gouvernement	46 428	143 471
Créditeurs – autres ministères et organismes du gouvernement	6 342	216 224
Charges – autres ministères et organismes du gouvernement	1 380 236	1 422 825

Les charges inscrites à la section 8(b) n'incluent pas les services communs fournis gratuitement qui sont inscrits dans la section 8(a).

Notes complémentaires aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 mars

9. Information sectorielle

La présentation de l'information sectorielle est fondée sur l'architecture des activités de programme du Commissariat. La présentation par secteur est fondée sur les mêmes conventions comptables décrites à la note 2, sommaire des principales conventions comptables. Le tableau qui suit présente les charges engagées et les revenus générés par les principales activités de programme, par principaux articles de dépenses et types de revenus. Voici les résultats de chaque secteur pour la période :

				2021	2020
	Résultats prévus	Application de la Loi et du Code	Services internes	Total	Total
<i>(en dollars)</i>					
Charges					
Salaires et avantages sociaux	6 621 981	4 651 175	1 728 166	6 379 341	6 017 394
Services professionnels et spécialisés	1 030 528	112 844	559 079	671 923	961 750
Installations	720 000	531 139	186 616	717 755	717 755
Amortissement des immobilisations corporelles et ajustements	185 000	136 415	47 930	184 345	156 257
Location	64 200	23 182	63 463	86 645	63 095
Réparations et entretien	8 800	-	290	290	1 064
Fournitures et approvisionnement	115 815	105 498	22 526	128 024	125 115
Communications, information, voyages et réinstallations	89 700	35 669	7 639	43 308	89 098
Charges totales	8 836 024	5 595 922	2 615 709	8 211 631	8 131 528
Revenus					
Pénalités administratives	-	2 100	-	2 000	2 000
Revenus gagnés pour le compte du gouvernement	-	(2 100)	-	(2 000)	(2 000)
Revenus totaux	-	-	-	-	-
Coût net des activités poursuivies	8 836 024	5 595 922	2 615 709	8 211 631	8 131 528

10. Renseignements comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée pour l'exercice en cours. Pour préciser, les charges de services professionnels et spécialisés inscrites à la section 9 ont été reclassées.